

Herzliche Einladung zum Rosenkranz knüpfen

Am Freitag, **20. November** laden wir **von 10 bis ca. 16 Uhr** in den Pfarrraum von St. Michael zum gemeinsamen Rosenkranz knüpfen ein. Wer schon immer einen eigenen Rosenkranz haben wollte, ist herzlich willkommen, ihn selbst zu knüpfen. Das Material (Perlen, Fäden usw.) wird zur Verfügung gestellt. Mitzubringen sind nur eine Schere und ein Feuerzeug.

Sie können kommen und gehen, wann Sie möchten. Ich bin von 10 bis ca. 16 Uhr im Pfarrraum anzutreffen.

Anmeldung und Infos: Simon Giacomozzi, Tel. 334 7981126

Wortgottesfeiern im November

Die Termine für die Wortgottesfeiern im November:

Sonntag, 15. November um 8.30 Uhr

Samstag, 28. November um 18 Uhr

Pfarramt St. Michael / Eppan

Kapuzinerstraße 17, 39057 Eppan,

Tel. Nr. 0471 662208. Fax: 0471 671554,

E-Mail-Adresse: info@pfarrei-stmichael.it

Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Bürostunden St. Michael / Eppan

Dienstag 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr und 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr

Mittwoch 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Freitag 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Pfarrer Georg wird bei den Bürozeiten am Dienstag von 15.30 bis 17.30 und am Mittwoch von 9.30 bis 11.30 Uhr für seelsorgliche Gespräche anwesend sein.

Pfarrblatt:

Redaktionsschluss für das Pfarrblatt ist **Mittwoch um 11.30 Uhr**.

Messintentionen können während der Bürostunden bestellt werden.

Pfarrer Georg bittet ausdrücklich darum, diese nicht vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei zu bestellen, da es ihm wichtig ist, sich in Ruhe auf den Gottesdienst vorzubereiten.

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuzinerstraße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2026/44

Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Georg Johann Martin



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

*aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel*

Pfarrbrief vom 01.11. – 08.11.26 - Nr. 44

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Allerheiligen – Allerseelen



**Völker kommen, hinterlassen Spuren ihres Schaffens,
ihres Wissens, ihrer Weisheit, ihrer Macht.**

Völker kommen und gehen.

Nur eines bleibt ewig: die andere Welt!

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 01.11. – 08.11.2026 – Pfarrbrief Nr. 44**

Samstag 31.10.		Heiliger Wolfgang – 2. Kirchenpatron von Gírlan 31. Sonntag im Jahreskreis – Allerheiligen 7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 18.00 Frangart: Eucharistiefeier 18.00 St. Michael: Wortgottesfeier Mit Gebetsgedanken für: Erich Oberhauser (6. Jtg.) Josef Zanetti (4. Jtg.) Alfons Walcher Marianna Hanni Walcher Ernst Stifter Günther und Stefan Trienbacher Josef Hanni Ella und Anton Flor Günther Platter Sabina Tschimben Harb Hildegard Morandell Morandell Lydia Stofner Doris Winkler Gitzl Karl Windegger Alois Rainer Marc Pedoth Carola Kirsten Grünfelder Rudolf Giuliani (7. Todestag) <i>Musikalische Gestaltung: Armin Thomaser</i>
Sonntag 01.11.	8.30	St. Michael: Pfarrgottesdienst Eucharistiefeier für Hansjörg Hofer Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. Fam. Seppi und Fam. Weger Eucharistiefeier für Verst. Fam. Ölgartner Eucharistiefeier für Verst. Fam. Zelger Eucharistiefeier für Hilde und Albert Klotz Eucharistiefeier für Matthias Flor Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Alfred Ziller Eucharistiefeier für Luise Roalter Zublasing Eucharistiefeier für Paula Sparer Meraner, Völser (Jtg.) Eucharistiefeier für Walter und Gisella Moser Eucharistiefeier für Hartl Meraner (30. Todestag) Eucharistiefeier für Marlene Meraner Eucharistiefeier für Luis Kofler (Jtg.) Eucharistiefeier für Christof Wörndle (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Hermann Wörndle (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Köhl Eucharistiefeier für Gunther und Karl Bernard Eucharistiefeier für Gottfried Meraner (8. Jtg.) Eucharistiefeier für Karl und Lorenz Palmann

Sonntag 01.11.	8.30	Eucharistiefeier für Karl und Pepi Haas Eucharistiefeier für Else (10. Jtg.) und Max Unterhofer Eucharistiefeier für Rosa Prenn Eucharistiefeier für Michael Eisenstecken Eucharistiefeier für Elisabeth Höller Franceschini Eucharistiefeier für Verst. des Jahrgangs 1948 Eucharistiefeier für Maria u. Nikolaus Bagnara Eucharistiefeier für Theresia Gasser Christof Eucharistiefeier für Ida u. Heinrich Christof Eucharistiefeier für Anna Volpati Pauletto Eucharistiefeier für Antonio Pauletto (1. Jtg.) <i>Musikalische Gestaltung: Kirchenchor</i> 10.00 Gírlan: Pfarrgottesdienst - Patrozinium 10.00 Frangart: Pfarrgottesdienst mit anschließender Gräbersegnung 10.30 Appiano: Santa Messa Santa messa per vivi e def. fam. Zorzi Santa messa per vivi e def. fam. Lavezzo Santa messa per vivi e def. fam. Montesani Santa messa per vivi e def. fam. Ragona Santa messa per vivi e def. fam. Antico Santa messa per Regina e Frieda Reinalter Santa messa per Gilberto Magnanini 13.30 St. Michael Friedhof: Gräbersegnung 15.00 Gírlan Friedhof: Gräbersegnung
Montag 02.11.	7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 18.00 Gírlan: Requiem für die Verstorbenen 19.30 St. Michael: Requiem mit Lichterprozession zum Friedhof Eucharistiefeier für Frieda Lerchner Nocker (Jtg.) Eucharistiefeier für Julitta Kemenater Fuggiano (7. Todestag) Eucharistiefeier für Alfred Solter (7. Todestag)	
Dienstag 03.11.	7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 17.30 St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde 18.00 St. Michael: Eucharistiefeier – zweisprachig Eucharistiefeier für Franziska Winkler Werth (7. Todestag) Eucharistiefeier für Mathilde Winkler Adami (7. Todestag) Eucharistiefeier für Johanna Winkler Augschiller	Gedenktag der Hl. Hubert, Pirmin u. Martin von Porres
Mittwoch 04.11.	7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 9.00 St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Robert Neumair Eucharistiefeier für Anna Brunner Brunner Eucharistiefeier für Manfred Giuliani Eucharistiefeier für Helmuth Oberkalmsteiner Eucharistiefeier für Walter Pircher, Schenna	Gedenktag des Hl. Karl Borromäus

Donnerstag 05.11.	7.45 17.30 20.00	Jesuheim: Eucharistiefeier Frangart: Gebet um geistliche Berufe St. Michael: Eucharistische Anbetung
Freitag 06.11.	7.45 9.00 18.00	Gedenktag des Hl. Leonhard Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael Josefskirche: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Josef Sölva Eucharistiefeier für Maria Thaler Kröss Eucharistiefeier für Josefina Zublasing Eucharistiefeier für Thomas Riegler Eucharistiefeier für Karl Warasin Girlan: Eucharistiefeier
Samstag 07.11.	7.45 18.00 18.00	32. Sonntag im Jahreskreis Marien-Samstag Jesuheim: Eucharistiefeier Frangart: Eucharistiefeier Girlan: Patroziniumsgottesdienst
Sonntag 08.11.	8.30 9.00 10.30 10.30	St. Michael: Pfarrgottesdienst Eucharistiefeier für Hansjörg Hofer (Jtg.) Eucharistiefeier für Matthias Nocker Eucharistiefeier für Gunther Bernard Eucharistiefeier für Roland Pardatscher Eucharistiefeier für Armin Kemenater Eucharistiefeier für Emil Ziller Eucharistiefeier für Monika u. Josefa Ziller <i>Gestaltung: Sportschützen und Georg Untersulzner (Orgel)</i> Frangart: Pfarrgottesdienst Appiano: Santa Messa Santa messa per Giovanni Santi Santa messa per Manuela Savegnago Santa messa per Mauro Giergi Margiokai Girlan: Firmung mit Toni Fiung

Spenden

Kollekte vom 25.10.2026 (907,96 €), für die Kirchenheizung von Ungenannt (380 € + 20 € + 30 €), anlässlich der Trauung Keber Dietzel: für die Pfarrei (50 €) und für die Lebensmitteltafel (40 €), von Fam. Helmuth Misterka für die Kirche in Montiggl (270 €)

Flohmarktladele im November

An allen Samstagen im November, am 7., 14., 21. und 28. November, ist unser Ladele von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Unter anderem haben wir warme, handgestrickte Socken in reicher Auswahl, die auch zu Beginn der kühlen Jahreszeit sehr angenehm sind.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Termine Allerheiligen und Allerseelen

Am Sonntag, 1. November, gilt folgende Gottesdienstordnung:

St. Michael:

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

13.30 Uhr Gräbersegnung im Friedhof

Girlan:

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

15.00 Uhr Gräbersegnung im Friedhof

Frangart:

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst mit anschließender Gräbersegnung.

Am **Allerseelentag, 2. November, um 19.30 Uhr** laden wir alle Pfarrmitglieder, besonders jene Familien, welche im vergangenen Jahr einen Todesfall hatten, zum **Requiem in die Pfarrkirche** ein. Dort werden die Namen der Verstorbenen verlesen und eine Kerze für sie entzündet. Anschließend findet eine Lichterprozession zum Friedhof statt.

14. November – Tag der Lebensmittelsammlung

Die **Pfarrcaritas** beteiligt sich auch dieses Jahr am **Tag der Lebensmittelsammlung** der Landestafel - banco alimentare. Bei dieser Aktion werden lang haltbare Lebensmittel in Supermärkten in ganz Südtirol gesammelt, die im Magazin in Bozen gelagert und im Laufe des Jahres rund 46 karitativen Organisationen in Südtirol zur Verfügung gestellt werden.

Wir suchen noch Freiwillige, die uns am Samstag, 14. November bei dieser Aktion unterstützen!

Die Sammelstellen sind in folgenden Lebensmittelgeschäften: Despar Kostner in Girlan, Despar Eppan in der Bahnhofstraße, Poli in Eppan, MPreis im MaxiModeCenter und MPreis in St. Pauls

Bei Interesse meldet Euch bei: Erika Hofer 339 3488410, Guido Montesani 348 8818349

14 novembre – Giornata della colletta alimentare

La **Caritas parrocchiale** partecipa anche quest'anno alla **Giornata della colletta alimentare** del banco alimentare-Landestafel. Nell'ambito di questa iniziativa si raccolgono, alimenti a lunga conservazione nei supermercati di tutto l'Alto Adige. Gli alimenti donati vengono stoccati nel magazzino di Bolzano e messi a disposizione, nel corso dell'anno, a circa 46 organizzazioni caritative in Alto Adige.

Cerchiamo volontari che ci aiutino sabato 14 novembre in questa iniziativa!

I punti di raccolta si trovano presso i seguenti supermercati: Despar Cornaiano, Despar Appiano Via Stazione, Poli Appiano, MPreis Appiano /Maxi Mode, MPreis S. Paolo

Informazioni e contatti: Erika Hofer 339 3488410, Guido Montesani 348 8818349

Verstorbene: Pfarrei St. Michael / Eppan

Verstorbene Allerseelen 2025 bis Allerheiligen 2026

Christof Wörndle	03.11.25
Frida Weger W.we Rabanser	05.11.25
Hansjörg Hofer	09.11.25
Heidi Margesin	11.11.25
Maria Thaler W.we Kröss	14.11.25
Ulfried Leiss	16.11.25
Frieda Meraner W.we Spitaler	22.11.25
Syrta Windegger	26.11.25
Serafina Kuppelwieser W.we Wachter	01.12.25
Mauro Fabrizi	10.12.25
Maria Theresia Gasser W.we Christof	14.12.25
Filomena Torcasio verh. Danieli	19.12.25
Paola Dallago W.we Gheser	23.12.25
Rosa Franceschini W.we Plörer	01.01.26
Ida Meraner	10.01.26
Robert Scherer	11.01.26
Helmuth Windegger	14.01.26
Rossetta Girardi verh. Moro	20.01.26
Anna Gläserer W.we Oberdorfer	22.01.26
Gemma Franceschini W.we Todesco	26.01.26
Sergio Corrà	28.01.26
Reinhard Frank	13.02.26
Maria Morandell W.we Thalmann	14.02.26
Günther Zublasing	15.02.26
Erika Schrott	17.02.26
Anna Fink W.we Senn	19.02.26
Eduard Spitaler	20.02.26
Fleano Ferranti	20.02.26
Anneke Van Es W.we Auer	02.03.26
Martin Oberkofler	04.03.26
Andreas Christophorus Maas	17.03.26
Rodolfo Vallazza	19.03.26
Axel Lohr	19.03.26
Stephan Kranebitter	21.03.26
Siegfried Zozin	31.03.26
Lidia Dellantonio W.we Ceol	09.04.26

Ernst Gasser	21.04.26
Hermine Meraner	22.04.26
Antonio Parisi	22.04.26
Josefine Meraner W.we Pfeifer	28.04.26
Peter Spitaler	11.05.26
Maria Luise Auer Gasser	18.05.26
Franz Deberling	23.05.26
Anna Kemenater W.we Sparer	26.05.26
Rita Perlot verh. Ramoser	16.06.26
Erna Kopp W.we Gschnell	25.06.26
Marta Gasser W.we Maier	27.06.26
Ulrike Plazotta verh. Kieser	29.06.26
Walter Weiss	30.06.26
Rosa Pircher W.we Pardatscher	07.07.26
Edith Tschimben W.we Carli	08.07.26
Marianna Christoph	01.08.26
Annemarie Plunger W.we Spitaler	22.08.26
Viktoria Kaufmann verh. Unterkofler	22.08.26
Rosa Baumgartinger W.we Janek	23.08.26
Renate Plattner verh. Zuckall	02.09.26
Edith von Mörl W.we Gräfin Khuen Belasi	08.09.26
Loredana Sperandio verh. Fratucello	15.09.26
Beniamino Muscatello	22.09.26
Gino Fratucello	23.09.26
Leonhard Meraner	26.09.26
Bruna Tabarelli Poggio	01.10.26
Martin Putzer	04.10.26
Ada Voltolini Antico	05.10.26
Julitta Kemenater W.we Fuggiano	05.10.26
Maria Pernter	06.10.26
Christian Thaler	13.10.26
Rudolf Giuliani	21.10.26
Bernhard Oberhofer	21.10.26
Alfred Soller	21.10.26
Gertraud Baumgartner verh. Dal Pai	29.10.26

